



DATOS SOBRE LOS ESFUERZOS DE LA CIUDAD DE NEWARK POR ABORDAR LA PRESENCIA DE PLOMO EN EL AGUA POTABLE

- **Los hogares que reciben suministro del sistema hidráulico de Pequannock corren el riesgo de que el agua presente niveles elevados de plomo; el tratamiento de plomo en el sistema hidráulico de Wanaque continúa siendo efectivo.**
 - La mayoría de las viviendas de Newark no están afectadas porque reciben agua del sistema de Wanaque, donde las pruebas demuestran que el control de la corrosión (ortofosfato) aún es efectivo.
 - Las líneas de servicio de las viviendas construidas después de 1986 no contienen plomo debido a la prohibición federal de las tuberías de plomo y, en 1953, la ciudad de Newark rechazó nuevos proyectos de construcción que utilizaban tuberías y líneas de servicio de plomo.
 - **Es poco probable que los edificios de oficinas, apartamentos, hoteles y hospitales tengan líneas de servicio de plomo porque generalmente se usaban tuberías dúctiles o de hierro fundido para la construcción de edificios más grandes, en lugar de plomo.**
- **Newark ha obtenido fondos para reemplazar todas las líneas de servicio de plomo en la ciudad sin costo para los residentes.**
 - Existen aproximadamente **18,000** líneas de servicio de plomo de hace décadas en propiedades privadas en la ciudad; **15,000** de las cuales se encuentran en el sistema hidráulico de Pequannock.
 - El plomo ingresa al agua cuando fluye a través de esas tuberías. El agua de manantial de Newark permanece limpia.
 - **Es importante que todos los propietarios con líneas de servicio de plomo se suscriban para que les extraigan estas tuberías** en <https://www.NewarkLeadServiceLine.com/Register>.
- Desde octubre de 2018, la ciudad de Newark ha tomado medidas proactivas para proteger a las familias que pueden estar en peligro:
 1. Se lanzó un **nuevo sistema de control de la corrosión** (el mismo sistema que se utiliza en el sistema hidráulico de Wanaque) y los expertos esperan que reduzca los niveles de plomo a finales de este año.
 2. Se creó un programa de **\$120 millones** para acelerar el reemplazo de las líneas de servicio de plomo en propiedades privadas y modernizar la infraestructura de Newark. Hasta la fecha, se han reemplazado más de **800** líneas de servicio de plomo.
 3. Se distribuyeron más de **38,000** filtros de agua y más de **31,000** cartuchos de reemplazo gratuitos. Se realizaron análisis de sangre gratuitos a niños menores de 6 años, así como pruebas gratuitas del agua.
- El 8/9/19, la ciudad de Newark y el Departamento de Protección Ambiental de Nueva Jersey (NJ DEP) descubrieron que era posible que los filtros de agua en dos hogares no funcionaran como se esperaba.

- La ciudad, el NJ DEP, la Agencia de Protección Ambiental (EPA) y el fabricante de filtros están haciendo pruebas en el agua potable filtrada en muchos más hogares para determinar el alcance completo de la situación y la mejor medida para tomar.
- Por mayor precaución y hasta que se realicen las pruebas adicionales, se distribuye agua embotellada para los residentes que se ven afectados.
- Es importante saber que esto es muy distinto de la situación en Flint.
 - Flint fue el resultado de un cambio deliberado hacia una fuente de agua más corrosiva para ahorrar dinero, sin el uso de químicos para el control de la corrosión. La ciudad de Newark ha utilizado continuamente el mismo suministro de agua y tratamiento para el control de corrosión de conformidad con todas las regulaciones.
 - En Flint, el gobierno federal intervino para financiar una gran parte de la extracción de líneas de servicio de plomo. En Newark, la ciudad, el estado y el condado están trabajando juntos para acelerar el reemplazo de todas las líneas de servicio de plomo en la ciudad sin costo para los propietarios.

¿QUÉ PUEDE HACER PARA MINIMIZAR EL RIESGO?

- Se recomienda que los residentes del área de servicio de Pequannock que tengan líneas de servicios de plomo usen agua embotellada para beber, cocinar y preparar fórmula para bebés.
- Para saber si usted es elegible para recibir agua embotellada, consulte el sitio web www.NewarkLeadServiceLine.com o llame al 973-733-6303.
- Solicite una inspección gratuita de su línea de servicio de plomo o una prueba de agua en www.NewarkLeadServiceLine.com o llame al 973-733-6303.
- Regístrese en línea para reemplazar su línea de servicio de plomo residencial en <https://www.NewarkLeadServiceLine.com/Register>.
- Solicite un análisis de plomo para su hijo llamando al 973-733-5323.

Los residentes afectados de Pequannock pueden recoger el agua en los siguientes lugares:

- **8:30 a. m.-4:30 p. m. – de lunes a viernes:**
 - Departamento de Salud y Bienestar de Newark, 110 Williams Street
 - Se aconseja que las madres embarazadas y los residentes que se encuentran en el programa Mujeres, Bebés y Niños (WIC) se dirijan al Departamento de Salud y Bienestar.
- **De 11:00 a. m. a 7:00 p. m. de lunes a viernes; de 11:00 a. m. a 6:00 p.m. los sábados; de 11:00 a. m. a 5:00 p.m. los domingos:**
 - Bo Porter Sports Complex, 378 Lyons Avenue
 - Boylan Street Recreation Center, 916 South Orange Avenue
 - Vince Lombardi Center, 201 Bloomfield Avenue